

(3) the date the authorization comes into force and the date it expires;

(4) a note indicating that payment is due each year on the licence holder's birth date.

7. Where a class 5 driver's licence authorizing the operation of a three-wheeled motorcycle is issued under this Order, authorization to drive such a motorcycle is valid from the date the licence is issued until 31 December 2011 or until the expiry date of the licence, whichever comes first.

8. For the purposes of enforcing section 100 of the Highway Safety Code, a holder of a class 5 driver's licence authorizing the operation of a three-wheeled motorcycle may not serve as the accompanying rider for the holder of a learner's licence to drive a motorcycle.

A person who contravenes the first paragraph is liable to a fine of \$30 to \$60.

9. A peace officer who has reasonable grounds to believe that a person driving a three-wheeled motorcycle does not hold the licence prescribed in section 2 may, at the expense of the owner and on behalf of the Société, immediately seize the vehicle and have it impounded for 30 days.

Sections 209.3 to 209.26 of the Highway Safety Code apply to a seizure carried out pursuant to the first paragraph, adapted as required.

10. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. It is revoked on 1 January 2012.

JULIE BOULET,
Minister of Transport

9717

M.O., 2010

Order number AM 2010-008 of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Minister for Natural Resources and Wildlife, dated 3 March 2010

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the replacement of Schedule 87 and the repealing of Schedule 90 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 concerning the designation and delimitation of land in the domain of the State

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE AND THE MINISTER FOR NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING that the Government, by Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 and its subsequent modifications, designated and delimited the areas on land in the domain of the State described in Schedules 1 to 201 to that Order in Council in view to increasing utilization of wildlife resources;

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Minister may delimit areas on lands in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources and the carrying on of recreational activities incidental there to;

CONSIDERING section 33 of the Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Act respecting commercial fisheries and aquaculture (1998, c. 29) which provides that orders made by the Government under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife before 17 June 1998 remain in force until they are replaced by an order of the Minister;

CONSIDERING that it is expedient to replace Schedule 87 of Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987;

CONSIDERING that it is expedient to repeal Schedule 90 of this same Order in Council;

ORDER THAT:

Schedule 87, attached hereto be substituted for Schedule 87 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987.

Schedule 90 of Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 is repealed;

This Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 3 March 2010

SERGE SIMARD,
*Minister for Natural
Resources and Wildlife*

NATHALIE NORMANDEAU,
*Minister of Natural
Resources and Wildlife*

